

Food & Drinks

Welcome

to the 'Hoflokal', where we combine our passion for great cooking with seasonal and local ingredients with a proper portion of spirit of the time.

Our team of young chefs works hard for you in the kitchen. Everybody is an expert of different culinary disciplines. They are creative heads with senses for the fresh taste and the right finger twist of humor.

The committed service crew wants to feel you home right away. They will advise you and they might tell you about their own favourite dishes on the seasonal changing menu.

We look forward to get in touch with you! And by the way we are always on the search for new small brewerys or manufacturs and fresh as well as sustainable ideas. Just look on our website ,www.hoflokal.de' and find out who our current partners are.

You can not find your product in our range of products? You are welcome to speak to us about it! We are constantly on the search to expand our network.

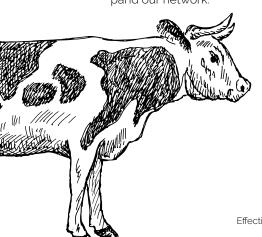
Our promise

Our menu matches with the products on the fields an acres and varies seasonally through the year. We use local products and saisonal ingredients. Some of the used herbs are even grown by our Hoflokal team. And we always get inspired by the passion for great taste and the way of perfect cooking. Flexitarians, vegetarians, vegans – it does not matter at all. At the Hoflokal you are all welcome. This menu has dishes for all of you... and more...



You want to catch up on the 'Hoflokal'? Just scan the QR code and follow the link

local products & saisonal ingredients



Hoflokal

at the "Hannover Erlebnis Zoo" Adenauerallee 1 · 30175 Hannover phone: +4951193677 - 700 info@hoflokal.de · **hoflokal.de**

Effective from September 2023, subjects may change without prior notice.





Gorden's

creations!

Our small bowls make a great little starter and they leave room for more...

seasonal soups

Fotato soup with bread cubes 14

small bowl 6,9 large bowl 12,4

Homemade pumpkin soup

pumpkin seed oil / pumpkin seeds small bowl 5,9 large bowl 10,3

All soups served with fresh bread confect.

super spuds

Fritters homemade 9,9
3 potato fritters with vegan herb dip

Baked potato 10,6 with vegan herb dip

Add-ons' for enhancement:

autumn vegetable 5,9 roasted stripes from chicken breast 6,6



Hoflokal's healthy bowl

sweet corn herb salad / potato salad / grilled mushrooms / savoy pear salad / bulgur pump-kin salad / savoury beetroot cream / various leaf lettuce / sprouts / herbs / nuts / grains

small bowl **7,9** large bowl **14,4**

Add-ons' for enhancement:

marinates stripes from chicken breast

Dressings to your choice

- cress mustard dressing
- tomato yoghurt dressing 14



8.2

(Hoflokal style fries) with BBQ sauce⁸ / herb dip

essential hoflokal

homemade potato mash ¹⁴ 9,8 red cabbage / red wine sauce ^{18,19}

Add-on's::

bratwurst from game 4.11 **6,9** pork cheeks 18.19 **9,9**

roasted breast from 16,9 corn-fed chicken

autumn vegetable / potato triplets



🖋 vegetarian 🕡 vegan



our

classics

Currywurst from "apple pig" 15,9

apple onion sauce 8,18,19/Hof-Pommes

Flanksteak (200 g Rohgewicht) 24,9 medium gebraten

Hof-Pommes / herb butter 14

Not that lean like a fillet and not that fat like an entrecôte. The perfect steak in the middle. We obtain our flank steak directly from Lower Saxony.

Marine fish in batter 14,2

herb dip / potato salad

Pork schnitzel

(160 g gross weight) **18**,9

Hof-Pommes

Choose your sauce:

• Red wine sauce 18,19 3,4 • Apple onion sauce 8,18,19 3,9

• Forest mushroom cream sauce 14,18,19 3,9

patrick's dream of pasta

rucola / grated hard cheese /

housemade Hofnudeln

16,9

plum thyme pesto

housemade Hofnudeln 19,9

forest mushroom cream sauce 14.18.19 / fillet tips from beef bavette / spring onion

burger and friends

Savoury beef burger dry aged from Lower Saxony 3

crusty burger bun / savoy pear salad / cheese-bbq dip 14 / bacon

17,4

Vegitarian burger

buckwheat bun / patty from pea-protein-base / leaf lettuce / beetroot cream / vegetable chip

15,3

Small helping of mayonnaise 4.8 / ketchup 8 / mustard each 0,5

Small helping of BBQ sauce 8 / vegan herb dip each 1,5

each burger is served with our Hof-Pommes

Hoflokal

sarsonal • regiona



for junior gourmets

Power nuggets
7 vegetable nuggets / herb dip /
Hof-Pommes
8,4

Hot DogVienna sausage / fried onions / gherkin stripes / hot dog bun / Hof-Pommes

,Schnutenpitzel¹⁴ 9,5 crispy roasted turkey escalope / carrots / Hof-Pommes

Ship ahoi 8,5 3 fish fingers / potato mash¹⁴ / carrots

Pasta makes kids happy!

home-made noodles
with tomato sauce
home-made noodels
with bolognese sauce
helping of grated hard cheese 2.14

1,2

Fritters home-made 6,9 2 potato fritters / apple compote

Bowl of golden goodnessOur delicious Hof-Pommes

helping of mayonnaise 4.8 / ketchup 8 each **0,5** helping of BBQ sauce 8 / vegan herb dip each **1,5**

Chilled cherry fruit soupwith sweetened condensed milk ¹⁴
3,9

sweet desserts

from Luigi Amarone the Zoo's own ice cream maker

Gourmet ice cream in a flowerpot each scoop 2,2

you can choose from:

dairy ice ¹⁴
 cookie ice ¹⁴

• walnut ice 14 • salted caramel 14

raspberry sorbet

• yoghurt ice 14

add-ons:

whipped cream ¹⁴
 colourful chocolate lentils ¹⁴
 chocolate sauce ²
 Lotta's eqq liquer ¹⁹
 2cl 1,9
 (The original from the Spirituosen Manufaktur Eggert)

The strudel
is freshly baked and
the 15 minutes latency
are worth waiting!

Apple strudel ¹⁴ with sweetened condensed milk ¹⁴	7,2
Cheesecake in a canning jar 12 cherry compote	6,2
Home-made waffles whipped cream ¹⁴ / icing sugar pimp it up:	6,2
scoop of ice cream 14.19, you choose	2,2
apple compote	1,9
cherry compote	3,9





having breakfast in the ,Hoflokal' Saturdays & Sundays and during the holidays in lower Saxony from 9:00 to 11:00 o'clock

Fresh waffles 14 - made by yourself

Create your own waffle!

waffle batter for self-baking with toppings at your whim, such as chocolate sauce / sugar beet sirup / apple compote / chocolate sprinkles

Out of the Hofküche

scrambled eggs with fresh herbs 14 / bacon / small meatballs

Salads

sweet corn herb salad / grilled mushrooms / bulgur pumpkin salad

Assortment of bread and rolls from our .Hofbäcker'

wheat roll / barley roll / milk croissant / wholewheat bread / brown bread butter 14 & margarine

Sweets

housemade saisonal jam / honey from Jockhecks Honigmanufaktur / chocolatespread ^N after a recipe from our former apprentice Jens

Sausage treats

assortment of sausages from our country butcher Gramann

Hofmettwurst² / smoked bacon² / country-style salam^{1,2,4} / boild ham ^{2,4}

,Hausschlachtewurst' ^{2,3,4} from the butcher Ahrberg

ever-changing

Organic cheeses from Germany 14

Gouda / Emmentaler / crème fraîche assortment of cheeses from cow's and goat's milk ¹⁴

small assortment of fish

Healthy bowls to mix as you please



--**T**---

Gerston

Our cow milk and it's products come from ,Hemme Milch', a 400 year old and in the 18th generation led traditional farming operation in the Wedemark.

Drinks included!

speciality coffees from ,Hannoversche Kaffeemanufaktur' at the coffee station next to the buffet / tea selection / hot chocolate / water from our Hoflokal fountain / homemade lemonade

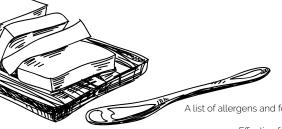
Price per person

17 years and older	25,9
6 to 16 years	15,9
3 to 5 years	10,9

children under 3 years are free

We purchase some of our products from small local businesses, therefore the assortment can vary during that time. Just what it makes exciting, fesh and seasonal.





🗳 vegetarian · 🄰 vegan



cold, clear water

Hoflokal's house fountain

All you can drink! Refill as often as you like at our water trough and add fresh herbs to refine the taste.

You can choose between:

- still (cold)
- sparkling (cold)

per person 2,7

sweet fizz

Lütts Landlust

bottle 0,33 l **3,9**

NFC juice spritzers

Rote Früchte (red fruits) / Johanna (currant) / rhubarb

Proviant from Berlin bottle 0,33 l **3,9** Not really local, but tasty, fairtrade and for our money a scrumptious product!

citrus lemonade / orange lemonade / citrus & ginger-lemonade

All our lemonades are made from freshly pressed juice.

Coca-Cola classic

bottle 0,2 l

3

bottled in Hildesheim!

Coca-Cola 1,15 /Cola Zero $^{1.8,10,15}$ /Fanta $^{1.4}$ /Sprite / Mezzo Mix 14,15



Bad Pyrmonter

bottle 0,25 l 3,3

Tonic Water 4.16 / Bitter Lemon 4.16

juices & spritzers

apple juice naturally cloudy / grape juice

0,3 l **3,4**

0,5 l **4,9**

home-made sodas & ice tea

with Jan's own sirup!

Blueberry soda

each 0,3 l 6,6

Wild berries ice tea

each 0,3 l **5,9**

wild berries tea / wild berries / honey / lemon squash

We love the variety!
This is why we offer you alternate
soda creations on a regular basis.
Feel free to ask our service team for
the current offer.



A list of allergens and food additives can be consultet at any time. Feel free to ask our service team!

All prices are in Euro [€], including VAT and service.

Effective from September 2023, subjects may change without prior notice.

Hoflokal



feel-good tea



Tea from the ,Norddeutsches Teekontor'

An affiliated company of the Hannoversche Kaffemanufaktur, established in 2020.

Just like the coffee we go in for the highest quality, best taste and a fair value and supply chain. The packaging takes place by the Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH.

Mug of tea 3,3

1001 Nacht (fruit tea mix) /
Auenland (green tea mix) /
Holsteiner Frühling (herb tea mix) /
König des Nordens (Earl Grey tea) /
Afrikas Sonne (rooibos tea) /
Sommer in Darjeeling (Darjeeling tea)

Fresh mint tea 4,3

You also can get lemon or honey to refine your tea!

simply great

Our coffee cups are made from used coffee ground and were packed up in a social project workshop. Sustainability and social commitment in practice! These cups are on sale in our Hofladen shop.

Hannoversche Kaffeemanufaktur

Cafe crema 15	cup	3,2
	mug	3,7
Espresso 15		2,4
Espresso double 15		3,4
Cappuccino 14,15,m		3,4
Café au lait 14,15,m		3,7
Latte macciato 14,15,m		3,7
Mug of cacao with frothy milk 14,m		3,7
Chocolate chino 14,15,m		3,7
All specialities are also orderable with decaf.		
Swap me for cow's milk: Oat milk		1



Sirups to refine the taste 2 cl **0,8** candied almonds ⁿ / caramel ¹/

ice cold coffee & more

Ice coffee 14.15.m**/ Ice chocolate** 14.m **6,4** with two scoops of dairy ice and whipped cream

Ice latte 14,15,m

Milk shake 14,m

chocolate cake¹

Raspberry ¹/Strawberry ¹/
Salted caramel ¹ with whipped cream with one scoop of ice cream, you choose.





5,2







on draught	0,3 l	3,9
Einbecker Pils 19,0/	0,5 l	5,9
Einbecker Dunkel (dark) 19,0/		

Now fresh by the keg	0,3 l	3,9
Einbecker NaturRadler (shandy) a.c	0,5 l	5,9

Einbecker Pils bottle 0,33 l 3,9 non-alcoholic °/ Radler non-alcoholic °

Weihenstephan	0,3 l	3,9
Wheat beer, light 19,a,c/	0,5 l	5,9
Wheat beer light & non-alcoholic	a,c	

Beer punch 18,19	0,5 l	6,9
with Einbecker dark beer		
and saisonal fruits		

Einbecker Landbier 18,19	0,3 l	3,9
It entices wheaten, fizzy fresh	0,5 l	5,9
and fine-aromatic. It's fine malty fla	avour	
steps aside while drinking for the r	mild	
hops bitterness and persuades wi	th its	
blunt soft taste.		



Hemelinger Malz 1.0

0,33 l bottle **3,9**

The malty beer taste turns this alcohol free beer into a ,gusto bomb'.



craft beer kontor hannover

MASHSEE Brauerei, Hannover

Trainingslager 19.0

more malt, more hops, more passion, more taste, alc. 5,5 vol% and 36 IBU

Vielleicht Athlet 19.0

cold hopped light lager with 3,6 vol% alc. and 25 IBU, hops flavor reminds of mango and maracuya

Hafensänger 19.0

baltic porter with distinct flavour of roasting and caramel, savory malty, fruity and mild to drink, alc. 6,1 vol% and 20 IBU

Hildesheimer Braumanufaktur

Kellerpils 19,0

spicy, herby and flowery character, alc. 5,3 vol%

West Coast Pale Ale 19.0

fine upstanding aromatic bitter, alc. 5,5 vol%

Craft Bee

Amber Honey 19,0

dead black and toasty, but no heavyweight presumed by the colour. alc. 4,6 vol%

Das Blonde. 19

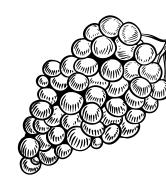
Delicate floral flavours of the Kasseler spring blossom honey form a contrast to the discreet acerbity of the Tettnanger hop. A quite athletic malt body ensures the essential cohesion. A beer not only for the open air season, even though it perfectly matches grills. alc. 5% vol.

All craft beers – each bottle 0,33 l 5,8





wine by the glass or carafe from Germany's awesome vintners



white wine

organic

Grauburgunder 0,1 l 4,5 QbA dry 18,19 0,2 l 6,5 Germany, Baden, 0,5 l 15,9 vineyard Abril, 12,5% vol.

noticeable mineral character / fruits from apple and peach / interesting scents of mint and melissa

 Riesling QbA dry 18.19
 0,1 l
 4,5

 Germany, Pfalz,
 0,2 l
 6,5

 vineyard Leonhard, 12,5% vol.
 0,5 l
 15,9

spicy freshening / green apple / fine citrus fruit / fine residual sweetness

Weißer Burgunder QbA medium dry 18.19 Germany, Baden, 0,2 l 6,5 vineyard Briem, 13 % vol. 0,75 l 15,9 straightforwardly / scents from apricots and mellow pear

red wine

Regent QbA dry 18.19	0,1 l	4,5
Germany, Rheinhessen,	0,2 l	6,5
vineyard Schönhals, 13% vol.	0,5 l	15,9
mineral notes / fine fruity bouqu scents from blackberry and rasp		otle

Wilder Roter Cabernet &	0,1 l	4,5
Dornfelder QbA dry 18,19	0,2 l	6,5
Germany, Pfalz,	0,5 l	15,9
vineyard Lergenmüller, 13% vol.		
full-blooded, thrilling red wine /		
pungent tannin note		

Schoppen Pinot Noir	0,1 l	4,5
QbA mild 18,19	0,2 l	6,5
Germany, Ahr,	0,5 l	15,9
vineyard H. J. Kreuzberg,		
Dernau, 12,5% vol.		

mineral notes / fine fruity bouquet / mild, subtle scents from blackberry and raspberry

rosé wine

Portugieser Weißherbst0,1 l4,5QbA medium dry 18,190,2 l6,5Germany, Pfalz,0,5 l15,9vineyard Leonhard, 11,5% vol.

esh fruity, rich character / fine residual sweetness

All house wines are also available as a 0.2 l spritzer at 0.2 less than the original wine prize.

real fizzy

Hugo ^{18,19} housemade elderberry syrup filled up with our white Hofsecco	7,6
Blueberry spritz 18,19 homemade blueberry syrup fillde up with our Hofsecco rose	7,6
Honey spritz 18,19	7,6

honey spritz syrup filled up with

our Hofsecco





wine by the bottle for a sociable evening

white wine

Grauer Burgunder dry Qualitätswein 18.19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, 12,5% vol. powerful Burgundy wine / glaze and richness on the palate

bottle 0,75 l **23,9**

Eppelsheimer Sauvignon Blanc 18.19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, 12,5% vol.

bottle 0,75 l **23,9**

red wine

Eppelsheimer Felsen Regent 18.19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, 13,5% vol.

deep dark, pungent, substantial red wine / superb tannin note / smooth and velvety on the palate

bottle 0.75 l 24,9

Merlot Reserve dry 18,19

Germany, Rheinhessen, vineyard Russbach, Eppelsheim, 13,5% vol. fine aroma of fruit / darf red colour / smells of plum, cherry and dark cassis bottle 0,75 l 27,5



'Hofsecco' a dry perl

wine Bottled

exclusively

for us!



wine

Klein Cabernet Sauvignon Rosé 18.19

Germany, Pfalz, vineyard Klein, 12% vol.

vital fresh rosé with fine notes of pink grapefruit and cassis accompanied by a fine residual sweetness

bottle 0,75 l **23,9**

authentic spritzing

Hofsecco 18,19

glas 0,1 l **3,**1 bottle 0,7 l **21,**1

Hofsecco Rosé ^{18,19} a sparkling delight / vividly coloured Rosé / superb fruit, reminds of strawberry and raspberry glas 0,1 l **3,9**

bottle 0,7 l **21,9**

Strandwetter from the Weser shore

10 cl Ginger Ale / 5 cl Strandwetter / mint / lime Ginger Ale can be changed to our

Hofsecco rose.

Sekt Sauvignon Blanc Brut glas 0,1 l **4,2** Rheinhessen ^{18,19} bottle 0,7 l **28,5**





7,9

Hoflokal

rum & whisky

gin & vodka

Cucumberland 19

Hannover Dry Gin 19

Subtle flowery bouquet with peppery flavour an notes of citrus

Hannover Sloe Gin 19

The full berry - sloes, sweet fruity rowan and domestic mountain ash

Fine Gin Cordial 19

Classic gin botanicals, floral flavours and fine notes of citrus and aniseed

Destille Hammerschmiede, Harz Mountains

Rum Liqueur 19 The Black Pearl Rum

Liqueur, 28%vol. 4 cl 6,4

Whisky – Harzer Single Malt 19

Elsburn Journey 2019, 43,0% vol.

Fruity, oaky and aromatic, malty afterwards with flavours of coffee, dark caramel and some toffee 4 cl 6.9

mouth-watering liqueurs

Hoflokal Dry Gin

Citrus fruits, lavender, rosemary, a touch of rose petals, juniper and much more.

Manufactured in collaboration with Your gin point.

Einbecker Bockbierlikör 19

2 Cl 3,9

4 cl

Jockheck's Honigmanufaktur 19

Honey liqueur 3,9

Lotta's Eierlikör 19

Culinary ambassador of

Egg liqueur from Spirituosen Manufaktur Eggert

Rossgoschen Gin, Hannover

The summer has arrived! 19

Juniper / cardamom / cilantro / tarragon with the sweetness of cantaloupe melon / mild acidity from grapefruit zests and Schisandra berries.

for all gins 4 cl inclusive tonic water 9,9

4 cl pure

We have all four seasons from Rossgoschen

Gin. Feel free to ask our service team.

Salziges Karamell 14,19

Das Original 19

Lower Saxony

Janinas favourite egg liqueur! 4 cl

You will taste the full creaminess and the sunny fruit of the orange

4 cl

Rossgoschen Vodka

MILD - CLEAR - DIFFERENT 19,a 3,1 4 cl inclusive Bitter Lemon

Elderberry liquor 2 cl 3,9 from our own production

only limited amount

Kornbrennerei Warnecke, Bredenbeck

Wilder Wisent

Wildkräuterlikör (wild herb liqueur) 19 2 Cl Hollerblütenlikör (elderflower l.) 19 3,1 schwarzer Johannisbeerlikör 19 2 CL 3,1

Alter Bredenbecker

Geburtstags-Korn 19 2 Cl

This fine wheat noble korn, 40 vol%, gaines his special quality through the two year oak barrel maturing





Christof's

favourite

distillery!



crackin' schnapps

Weserbergland Spirituosen 19

pear / quince / plum / walnut / buckthorn

2 cl **4,9**

Einbecker

Einbecker Bockbierbrand 19,0 2 cl 4,4

regional classics

Jägermeister 19 4 Cl 4,4

Niedersachsens Kaffeelikör 19 2 cl 3,9

The coffee roaster from the Hannoversche Kaffeemanufaktur and the master destiller from the Rossgoschen Destille have teamed up to create this exceptional coffee liqueur.

The finest South American arabica coffee and the Indian robusta coffee impart this nobel liqueur its unique taste.



It convinces with the harmonious intensity of coffee and leaves a smooth nutty and chocolaty aftertaste.

food additives

- 1 with colouring agents
- 2 with preservations
- 3 with nitrate pickling salt
- 4 with antioxidants
- 5 with flavour enhancer
- 6 sulfurated
- 7 blackened
- 8 with sweetening agents
- 9 can become laxative by excessive consumption
- 10 contains a phenylalanin source
- 11 with phosphor
- 12 waxed
- 13 conserved with thiabendazole
- 14 with lactoprotein
- 15 caffeine containing
- 16 quinine containing
- 17 taurine containing
- 18 contains sulfides
- 19 with alcohol

main allergens in drinks

- a wheat, wheat malt
- c barlev, barlev malt
- m contains milk
- n contains almonds
- z contains sulfur or sulfur dioxide



